

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 32 (2002)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### 3<sup>e</sup> pilier

# Profiter de sa retraite sans entamer son patrimoine

Ou comment toucher une rente tout en préservant la totalité de son patrimoine pour ses héritiers.

Un dilemme se présente souvent une fois arrivé le temps de la retraite: vais-je utiliser mon patrimoine pour vivre, ou le conserver pour le transmettre à mes héritiers?

C'est une question difficile. Heureusement, RPVie est là pour vous simplifier la vie grâce à sa solution «exclusive». Elle vous permet à la fois de jouir de votre patrimoine et de le préserver pour qu'il soit entièrement restitué à vos héritiers.

#### Nos produits correspondants:

La variante «exclusive», qui garantit le remboursement intégral de l'investissement aux bénéficiaires, quel que soit le nombre de rentes versées, est disponible pour deux produits RPVie:

#### [ RPVie rente immédiate ]

*Votre investissement est immédiatement transformé en rentes garanties à vie.*

#### [ RPVie rente différée ]

*Votre investissement est transformé en rentes à vie à l'échéance souhaitée.*



Oui, je souhaite en savoir plus sur les produits: [ RPVie rente immédiate ] et [ RPVie rente différée ]

Veuillez prendre contact avec moi.

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Activité: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_

Retraites Populaires *Vie*

mutuelle d'assurances